

# Certyfikat

## Certificate

przyznany podmiotowi gospodarczemu, zgodnie z art. 29 ust. 1 Rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007.

*Documentary evidence to the operator according to Article 29 (1) of Council Regulation (EC) No 834/2007.*

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa stwierdza zgodność procesu produkcji z wymaganiami Rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 z dnia 28 czerwca 2007 w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych u poniższego podmiotu gospodarczego.

*The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw confirms process compliance with the requirements of Council Regulation (EC) No 834/2007 of 28 June 2007 on organic production and labelling of organic products for the operator below.*

## Carrefour Polska Sp. z o.o.

ul. Targowa 72, 03-734 Warszawa, Polska (Poland)

Zakres certyfikacji:		Scope of certification:
Producent (produkcja rolna)	<input type="checkbox"/>	Producer (agricultural production)
Przygotowanie: Przetwórstwo i konserwowanie Pakowanie i etykietowanie	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	Preparation: Processing & preserving Packaging & labelling
Importer	<input checked="" type="checkbox"/>	Import
Obrót (wprowadzanie do obrotu)	<input checked="" type="checkbox"/>	Distributor (placing on the market)
Przechowywanie	<input checked="" type="checkbox"/>	Storing
Eksport produktów ekologicznych poza Unię Europejską	<input type="checkbox"/>	Exports of organic products outside the European Union
Prowadzenie działań jako podwykonawca na rzecz innych podmiotów gospodarczych	<input type="checkbox"/>	Carrying out activity as a subcontractor for others operators
Prowadzenie działań z wykorzystaniem podwykonawców	<input checked="" type="checkbox"/>	Use of subcontractors

Grupy produktów i działalność: Product groups and activity:	określone jako: defined as:	
<input checked="" type="checkbox"/> Rośliny i produkty roślinne (nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne) <i>Plant and plant products (unprocessed plants and plant products)</i>	produkcja ekologiczna <i>organic production</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Zwierzęta gospodarskie i produkty pochodzenia zwierzęcego <i>Livestock and livestock products (unprocessed livestock products)</i>		
<input checked="" type="checkbox"/> Produkty przetworzone (przetworzone produkty rolne, w tym produkty akwakultury do wykorzystania jako żywność) <i>Processed products (processed agricultural products including aquaculture products for use as food)</i>		

### Lista produktów według załączników nr 1, 2, 3

### Products list according to attachments no. 1, 2, 3

Data kontroli: <i>Date of control/-s:</i>	22.06.2021, 22.06.2021, 15.11.2021, 16.11.2021, 16.11.2021, 16.11.2021, 16.11.2021, 17.11.2021, 17.11.2021, 18.11.2021, 22.11.2021, 22.11.2021, 23.11.2021, 23.11.2021, 23.11.2021, 24.11.2021, 26.11.2021	Certyfikat jest ważny od: <i>This certificate is valid from:</i>	23.12.2021
Numer certyfikatu: <i>Certificate Number:</i>	PL-EKO-12/2021/176	Certyfikat jest ważny do: <i>This certificate is valid until:</i>	31.12.2022

Niniejszy dokument został wydany na podstawie art. 29 ust. 1 Rozporządzenia (WE) nr 834/2007 oraz Rozporządzenia (WE) nr 889/2008. Zadeklarowany podmiot gospodarczy poddał swoją działalność kontroli i spełnia wymagania określone we wspomnianych Rozporządzeniach.

*This document has been issued on the basis of Article 29 (1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control and meets the requirements laid down in the named Regulations.*

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>	
Ewa Wanot Zastępca Kierownika Produktu /Deputy Product Manager	

Data, miejsce: 23.12.2021, Warszawa (Warsaw)  
*Date, place:*

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

*To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.*



**Załącznik nr 1 wersja A**  
Attachment No 1 version  
**do certyfikatu nr PL-EKO-12/2021/176**  
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa  
wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

*The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.*

## Carrefour Polska Sp. z o.o.

**ul. Targowa 72, 03-734 Warszawa, Polska (Poland)**

**Zakres certyfikacji: Przygotowanie: przetwórstwo i konserwowanie**

Scope of certification: Preparation: processing & preserving

<b>Nazwy jednostek produkcyjnych :</b> <i>Production unit names:</i>		
1. ul. Fordońska 141, 85-739 Bydgoszcz	2. ul. Roździeńskiego 200, 40-315 Katowice	3. ul. Wotoska 12, 02-675 Warszawa
4. ul. Solec 32/34, 00-391 Warszawa	5. Pl. Przymierza 6, 03-944 Warszawa	6. Rondo ONZ 1, 00-124 Warszawa
7. ul. Złota 59, 00-120 Warszawa	8. ul. Klaudyńny 26, 01-684 Warszawa	9. ul. Światowida 18, 03-144 Warszawa
10. ul. Powsińska 31, 02-903 Warszawa	11. Al. Wilanowska 365, 02-665 Warszawa	12. ul. Białolecka 222, 03-253 Warszawa
13. ul. Puławska 39, 02-508 Warszawa	14. ul. Marszałkowska 104/122, 00-017 Warszawa	15. ul. Głębocka 15, 03-287 Warszawa
16. Al. Jerozolimskie 148, 02-326 Warszawa	17. ul. Powstańców Śląskich 126, 01-466 Warszawa	18. ul. Targowa 72, 01-734 Warszawa
19. Al. J. Pawła II 82, 00-175 Warszawa	20. ul. Warszawska 119, 96-500 Sochaczew	21. ul. Geodetów 2, 05-200 Wołomin
22. ul. Ostrobramska 75c, 04-175 Warszawa	23. ul. Światowida 17, 03-144 Warszawa	24. ul. Dąbka 152, 82-300 Elbląg
25. ul. Schuberta 102A, 80-172 Gdańsk	26. ul. Grunwaldzka 141, 80-264 Gdańsk	27. ul. Przywidzka 6, 80-174 Gdańsk
28. ul. Rogalińska 1, 80-809 Gdańsk	29. ul. Cygańska Góra 3F, 80-171 Gdańsk	30. ul. Zakopiańska 62, 30-418 Kraków
31. ul. M. Medweckiego 2, 31-870 Kraków	32. ul. Gołębia 26, 05-807 Podkowa Leśna	33. ul. Wojska Polskiego 2D, 43-603 Jaworzno
34. ul. Fabryczna 11, 31-553 Kraków	35. ul. Podgórska 34, 31-536 Kraków	36. ul. M. Ćwiklińskiej 12, 30-663 Kraków
37. ul. Gen. Sławoja-Składkowskiego 4, 02-497 Warszawa	38. ul. Bobrzyńskiego 37, 30-318 Kraków	39. ul. Matejki 26, 05-080 Izabelin
40. ul. Grunwaldzka 59, 43-600 Jaworzno	41. ul. Solidarności 47, 61-696 Poznań	42. ul. Graniczna 2A, 54-610 Wrocław
43. ul. Przemysłowa 3, 40-020 Katowice	44. ul. Pleszewska 1, 61-136 Poznań	45. Pl. Dominikański 3, 59-159 Wrocław
46. ul. Witosza 7, 30-612 Kraków	47. ul. Skarżyńskiego 2, 85-791 Bydgoszcz	48. Pl. Gen. Hallera 52, 53-324 Wrocław
49. ul. Sucha 1, 50-086 Wrocław	50. ul. 1-ego Maja 310, 41-710 Ruda Śląska	51. ul. Belgradzka 6, 02-793 Warszawa
52. ul. Górecka 30, 60-201 Poznań	53. ul. Kościuszki 5, 42-600 Tarnowskie Góry	54. ul. Warszawska 61, 05-300 Stojadła
55. ul. Pawia 5, 31-154 Kraków	56. ul. Olstyńska 8, 87-100 Toruń	57. ul. Jagiellońska 39, 85-097 Bydgoszcz
58. ul. Pełczyńskiego 5, 01-471 Warszawa	59. ul. Sienkiewicza 77, 05-082 Stare Babice	60. ul. Marszałkowska 87, 00-683 Warszawa
61. ul. Kolumny 6/36, 93-342 Łódź	62. ul. Poznańska 121-131, 62-800 Kalisz	63. ul. Szparagowa 7, 91-211 Łódź
64. ul. Bandurskiego 49, 94-020 Łódź	65. ul. Ks. Józefa Poniatowskiego 12, 67-205 Głogów	66. ul. Słowackiego 123, 97-300 Piotrków Trybunalski
67. ul. Wojska Polskiego 10, 88-109 Inowrocław	68. ul. Przybyszewskiego 176/178, 93-120 Łódź	69. ul. 14 Lutego 26, 64-920 Piła
70. ul. Wiosenna 32, 70-807 Szczecin	71. ul. Bohaterów Warszawy 42, 70-342 Szczecin	72. ul. Jana Pawła II 115, 85-140 Bydgoszcz
73. ul. Mieszka I 73, 71-011 Szczecin	74. ul. Jana Pawła II 22, 97-200 Tomaszów Mazowiecki	75. Al. Niepodległości 36, 70-404 Szczecin
76. ul. Dąbrówki 5, 65-096 Zielona Góra	77. ul. Paderewskiego 8, 62-510 Konin	78. ul. Matuszyczka 2, 44-300 Wodzisław Śląski
79. ul. Wrocławska 17, 65-001 Zielona Góra	80. ul. Noworudzka 2, 57-300 Kłodzko	81. ul. Gliwicka 45, 44-200 Rybnik
82. ul. Jana Kazimierza 50, 01-248 Warszawa	83. ul. Wrocławska 20, 15-644 Białystok	84. ul. Wysockiego 67, 15-168 Białystok
85. ul. 10-go Marca 1, 59-700 Bolesławiec	86. ul. J. Nowaka Jeziorańskiego 25, 41-923 Bytom	87. ul. Bayeux 1, 89-604 Chojnice
88. ul. Parkowa 20, 41-500 Chorzów	89. ul. J. Nowaka-Jeziorańskiego 1, 44-102 Gliwice	90. ul. Konarskiego 45, 86-300 Grudziądz
91. ul. Kozielecka 20, 47-220 Kędzierzyn-Koźle	92. ul. 3 Maja 26, 82-500 Kwidzyn	93. ul. Rabsztyńska 2, 32-300 Olkusz
94. ul. Oporowska 6A, 99-300 Kutno	95. ul. Piłsudskiego 84, 59-220 Legnica	96. ul. Krasieckiego 1 b, 10-685 Olsztyn
97. ul. Sarni Stok 2, 43-300 Bielsko-Biała	98. ul. Witosza 6, 20-315 Lublin	99. ul. Staszica 8B, 41-200 Sosnowiec
100. ul. Lwowska 81, 22-100 Chełm	101. ul. Niepodległości 2a, 83-200 Starogard Gdański	102. ul. Krakowska 187, 38-400 Krosno
103. ul. Ks. Nosala 2, 39-200 Dębica	104. ul. Braci Grimm 4, 83-110 Tczew	105. ul. Targowa 13, 06-500 Mława
106. ul. Lipowa 1, 44-100 Gliwice	107. ul. Lwowska 56, 22-400 Zamość	108. ul. Węgierska 170, 33-300 Nowy Sącz
109. ul. Pałucka 2, 62-200 Gniezno	110. ul. Powstańców Śląskich 1, 32-600 Oświęcim	111. ul. Jana Pawła II 63a, 98-200 Sieradz
112. ul. Sobieskiego 17, 62-600 Gniezno	113. ul. Kolejowa 6, 97-400 Bełchatów	114. ul. Popławska 4/20, 95-200 Pabianice
115. ul. Jeleniogórska 42, 59-900 Zgorzelec	116. ul. Jana III Sobieskiego 9, 21-500 Biała Podlaska	117. ul. Gościńczyk 2, 24-100 Puławy
118. ul. Legnicka 58, 54-204 Wrocław	119. ul. Podhalańska 26, 44-335 Jastrzębie Zdrój	120. ul. Piastowska 28, 97-500 Radomsko
121. ul. Dębowa 1, 46-022 Zawada	122. ul. Przemysłowa 1, 09-400 Płock	123. ul. Matejki 3, 05-400 Otwock
124. Wojska Polskiego 60, 01-503 Warszawa	125. ul. Grunwaldzka 67, 50-365 Wrocław	126. ul. Czerna 18, 00-732 Warszawa
127. os. Kosmonautów 104, 61-642 Poznań	128. ul. Kościuszki 26, 81-702 Sopot	129. ul. Sienkiewicza 19, 05-80 Pruszków
130. ul. Zamenhofska 133, 61-131 Poznań	131. ul. Monte Cassino 77, 08-110 Siedlce	132. ul. Kanta 10, 10-691 Olsztyn
133. ul. Piotrowska 30-32, 90-269 Łódź	134. ul. Juliusza Lea 53, 30-133 Kraków	135. ul. Wielbarska 1, 12-100 Szczytno
136. ul. Wólczyńska 35, 05-825 Grodzisk Mazowiecki	137. ul. Modzelewskiego 42/44, 02-679 Warszawa	138. ul. Bysławska 84, 04-993 Warszawa
139. ul. Rembielińska 7, 03-343 Warszawa	140. ul. Armii Krajowej 24, 06-413 Ciechanów	141. ul. Piłsudskiego 43a, 05-120 Legionowo
142. ul. Partyzantów 2a, 05-084 Leszno	143. ul. Kościuszki 103, 16-400 Suwałki	144. ul. Anny German 20, 01-794 Warszawa
145. ul. Półwiejska 42, 61-888 Poznań	146. ul. Zarzewska 51, 93-129 Łódź	147. ul. Grabieniowa 19, 91-149 Łódź
148. ul. Mickiewicza 30, 27-400 Ostrowiec Świętokrzyski		





**Załącznik nr 2 wersja A**  
*Attachment No version*  
**do certyfikatu nr PL-EKO-12/2021/176**  
*to the certificate No*

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa  
wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

*The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.*

## Carrefour Polska Sp. z o.o.

**ul. Targowa 72, 03-734 Warszawa, Polska (Poland)**

**Zakres certyfikacji: Obrót (wprowadzanie do obrotu), pakowanie i etykietowanie**  
*Scope of certification: Distributor (placing on the market), Packaging & labelling*

<b>Nazwy jednostek produkcyjnych :</b> <i>Production unit names:</i>		
Gzichowska 115A, 42-504 Będzin	ul. Łubińska 10, 05-532 Łubna	ul. Roździeńskiego 200, 40-315 Katowice
ul. Bł. Franciszka Dachtery 6, 85-820 Bydgoszcz	ul. Głębocka 15, 03-287 Warszawa	ul. Zakopiańska 63, 30-419 Kraków
ul. Kanta 10, 10-691 Olsztyn	Podkonice Duże 49, 97-216 Czerniewice	ul. Przedsiębiorców 3, 97-500 Radomsko

<b>Lista grup produktów ekologicznych:</b> <i>Organic products group list:</i>
Produkty mleczne i pochodne mleka <i>Dairy products and analogues</i>
Tłuszcze i oleje, emulsje tłuszczowe i olejowe <i>Fats and oils and fat and oil emulsions</i>
Lody spożywcze <i>Edible ices</i>
Warzywa i owoce <i>Fruit and vegetables</i>
Wyroby cukiernicze <i>Confectionery</i>
Zboża i produkty zbożowe <i>Cereals and cereal products</i>
Wyroby piekarskie <i>Bakery wares</i>
Mięso <i>Meat</i>
Ryby i produkty rybołówstwa <i>Fish and fisheries products</i>
Jaja produkty jajeczne <i>Eggs and egg products</i>
Cukry, syropy, miód i słodziki stołowe <i>Sugars, syrups, honey and table-top sweeteners</i>
Sole, przyprawy, zupy, sosy, sałatki i produkty białkowe <i>Salts, spices, soups, sauces, salads and protein products</i>
Żywność specjalnego przeznaczenia żywieniowego w rozumieniu dyrektywy 2009/39/WE <i>Foods intended for particular nutritional uses as defined by Directive 2009/39/ EC</i>
Napoje <i>Beverages</i>
Przekąski gotowe do spożycia <i>Ready-to-eat savouries and snacks</i>
Karma dla zwierząt <i>Pet's food</i>
<b>Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne.</b> <i>Products can be labelled as organic.</i>

<b>Lista grup produktów, w których głównym składnikiem są produkty myślistwa lub rybołówstwa:</b> <i>List of product groups where the main ingredient is hunting or fishing products:</i>
Ryby i produkty rybołówstwa <i>Fish and fisheries products</i>
<b>Odniesienia do ekologicznej metody produkcji mogą pojawić się w wykazie składników i w tym samym polu widzenia co opis handlowy</b> <i>Terms referred to the organic production method may appear in the list of ingredients and in the same visual field as the sales description.</i>

**Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.**  
*The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.*

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>	
<b>Ewa Wanot</b> <b>Zastępca Kierownika Produktu /Deputy Product Manager</b>	

Data, miejsce: 23.12.2021, Warszawa (Warsaw)  
*Date, place:*

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

*To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.*



Załącznik nr **3** wersja **A**  
Attachment No **3** version  
do certyfikatu nr **PL-EKO-12/2021/176**  
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

## Carrefour Polska Sp. z o.o.

ul. Targowa 72, 03-734 Warszawa, Polska (Poland)

Zakres certyfikacji: **Importer**

Scope of certification: **Import**

Nazwy jednostek produkcyjnych : <i>Production unit names:</i>
Podkonice Duże 49, 97-216 Czerniewice
Lista produktów ekologicznych: <i>Organic products list:</i>
BIO Sok morelowy
BIO Sok jabłkowo-figowo-wiśniowy
BIO Sok z Granatu
BIO Sok arbużowo-truskawkowo-kokosowy
BIO Figi suszone
BIO Morela suszona
BIO Orzechy laskowe
BIO Suszona truskawka
BIO Morwa biała
BIO Suszone winogrono, morwa i migdały mix
BIO Wiśnia suszona
BIO Suszone winogrono, orzechy laskowe i wiśnie mix
BIO Suszone winogrono, migdały i morwa biała mix
BIO Suszone figi z orzechami włoskimi (kółko bakaliowe)
BIO Suszone morele z orzechami laskowymi (kółko bakaliowe)
BIO Soczewica czerwona
BIO Kasza Bulgur
BIO Daktyle Medjoul
Bio Rodzynki
<b>Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne.</b> <i>Products can be labelled as organic.</i>

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>
<b>Ewa Wanot</b> Zastępca Kierownika Produktu /Deputy Product Manager

Data, miejsce: 23.12.2021, Warszawa (Warsaw)  
Date, place:

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

